

VOLTA AO MUNDO NA ORLA DO RIO

Take a trip around the world at to Rio's seaside



Serviço | Service

"Buddy Bears - The Art of Tolerance"

Final da Praia do Leme
(Praça Almirante Júlio de Noronha)

Até 20 de julho | At the end of Leme Beach (Almirante Júlio de Noronha Square)
The bears come from United Buddy Bears, and international
Until July 20th

Quem estiver pela orla do Leme vai se deparar com 141 esculturas de ursos de dois metros, simbolizando nações de diferentes origens. Trata-se da mostra "Buddy Bears - A Arte da Tolerância", vinda de Berlim e que fica na Praia do Leme até o dia 20 de julho. Os ursos são da United Buddy Bears, exposição de arte internacional que representa diversos países reconhecidos pela ONU, com o objetivo de promover a união entre povos e culturas.

Cada urso foi criado por artistas locais, expressando o estilo próprio de cada país. Afeganistão, Zâmbia, Egito e Equador são alguns dos países representados, assim como o Brasil com o urso "Tô Beleza!" criado pela artista mineira Sônia Corrêa, que mora em Berlim. No domingo, 8 de junho, será realizado um workshop de arte no local, das 15h às 17h, com os arte-educadores Nahama Baldo e Fernando Audmouc. Os visitantes terão a chance de produzir esculturas e caminhos coletivos com areia, linha e feltro.

A primeira edição da mostra foi em 2002, em Berlim, e começou a rodar o mundo em 2004, passando por diversos países dos cinco continentes como Austrália, Coreia do Sul, Finlândia, Egito, França, entre outros. •

Locals and tourists strolling across Leme seafront will come across 141 bear sculptures, each representing a country. "Buddy Bears - The Art of Tolerance" is an exhibit coming from Berlin and showcased at Leme until July 20th art exhibit representing many countries recognized by the UN, with the aim of promoting unity amongst different nationalities and cultures.

Each bear was created by a local artist expressing their own style. Afghanistan, Zambia, Egypt and Ecuador are some of the represented countries, and so is Brazil, featuring "Tô Beleza" bear, created by photographer Sonia Correa, who lives in Berlin. An art workshop will be held on Sunday the June 8th, from 3pm to 5pm, with educators Nahama Baldo and Fernando Audmouc. Visitors will have the opportunity of producing sculptures and collective pathways made with sand, thread and felt.

The first edition of the show was held in 2002 in Berlin and started travelling the world in 2004, passing through several countries on five continents including Australia, South Korea, Finland, Egypt, France and many others. •